Arch. Math. 112 (2019), 205–212 -c 2018 Springer Nature Switzerland AG 0003-889X/19/020205-8 *published online* September 21, 2018 https://doi.org/10.1007/s00013-018-1248-z **Archiv der Mathematik**

Counter-examples to the Dunford–Schwartz pointwise ergodic theorem on $L^1 + L^\infty$

DÁVID KUNSZENTI-KOVÁCSO

Abstract. Extending a result by Chilin and Litvinov, we show by construction that given any σ -finite infinite measure space $(\Omega, \mathcal{A}, \mu)$ and a function $f \in L^1(\Omega) + L^{\infty}(\Omega)$ with $\mu({f | f \gt \varepsilon}) = \infty$ for some $\varepsilon > 0$, there exists a Dunford–Schwartz operator T over $(\Omega, \mathcal{A}, \mu)$ such that $\frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} (T^n f)(x)$ fails to converge for almost every $x \in \Omega$ In addition for each operator fails to converge for almost every $x \in \Omega$. In addition, for each operator we construct, the set of functions for which pointwise convergence fails almost everywhere is residual in $L^1(\Omega) + L^{\infty}(\Omega)$.

Mathematics Subject Classification. Primary 47A35; Secondary 37A30, 47B38.

Keywords. Pointwise ergodic theorem, Dunford–Schwartz operator, Infinite measure.

1. Introduction. For σ -finite measure spaces $X = (\Omega, \mathcal{A}, \mu)$ that have infinite total measure, operator theoretic aspects of ergodic theory become much more complicated than for probability spaces (or, equivalently, finite measure spaces). On the one hand, the Dunford–Schwartz pointwise ergodic theorem holds, i.e., for any function $f \in L^1(X)$, and any Dunford–Schwartz operator over Ω, the ergodic averages $\frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} T^n f$ converge almost everywhere (cf. [\[3](#page-7-0),
Theorem VIII 6.6.]). On the other hand, the same averages need not converge Theorem VIII.6.6.]). On the other hand, the same averages need not converge in norm, i.e., the mean ergodic theorem fails in general. In the background lies the non-equivalence of mean ergodicity and weak almost periodicity (orbits of funtions being weakly sequentially relatively compact), boiling down to $\mathbb{1}_{\Omega} \notin L^1(X)$ (cf. [\[5](#page-7-1)]). In particular, there is no Jacobs–Glicksberg–de Leeuwtype decomposition (cf., e.g., [\[4,](#page-7-2) Theorem 1.15]) for general Dunford-Schwartz operators on $L^1(X)$.

In a recent paper $([2])$ $([2])$ $([2])$, Chilin and Litvinov investigated pointwise ergodic theorems on infinite measure spaces for functions beyond the classical L^1 space.

Namely, they determined which functions in the symmetric space L^1+L^{∞} yield pointwise almost everywhere convergence for all Dunfod–Schwartz operators under the assumption that the infinite σ -finite measure space is quasi-nonatomic, i.e., it only contains atoms that have the same measure. In a companion paper $([1])$ $([1])$ $([1])$ with a third author, Comez, it was proved that the Dunford– Schwartz pointwise ergodic theorem holds on symmetric spaces E contained in $L^1 + L^\infty$ provided the constant 1 function is not in E, for any σ -finite measure space. For quasi-non-atomic measures these two papers give a complete characterization of functions for which the Dunford–Schwartz theorem holds true, but the general σ -finite case was left open. Our aim in this paper is to close this gap, and show that the same result holds without restriction on the atomic part of the measure.

The open question pertains to functions that do not "decay" in the sense that for some interval $[a, b] \subset (0, \infty)$, the level set $\{|f| \in [a, b]\}$ has infinite measure. The original approach used in [\[2\]](#page-7-3) was to first provide a counterexample separately for the Lebesgue measure on the positive half-line and for the "exceptional case" $\ell^{\infty}(\mathbb{N})$. Then the general result followed by decomposing the original measure into its atomic and non-atomic parts, and using isomorphisms between complete Boolean algebras to reduce to the already proven two special cases. Key to their construction was the idea of using measurepreserving point maps and the corresponding Koopman operators, perturbed by a suitably chosen multiplication operator.

Our way of approaching the structure of the measure space is in some sense the opposite: we do not aim at transforming the non-atomic part into its standard Lebesgue space form and then add on a uniform atomic part when necessary, but rather consider fully atomic measures as our base case, and reduce general σ -finite measure spaces to fully atomic ones by factorisation, stepping away from measure preserving maps and corresponding Koopman operators on the original space.

We also show that the counter-example operator that we construct for a specific function is actually a counter-example in the strongest possible sense in that it yields Cesàro averages that fail to converge not only on a set of positive measure, but almost everywhere. In addition, we show that each constructed operator actually has this same property for any "typical" function in L^1+L^{∞} – in the Baire category sense.

Note that in this paper we include 0 in $\mathbb N$.

2. Results.

Theorem 2.1. Let $X = (\Omega, \mathcal{A}, \mu)$ be a σ -finite infinite measure space, and $f \in L^1(X) + L^{\infty}(X)$ *. Suppose that there exists an* $\varepsilon > 0$ *such that* $\mu({f} | f) >$ ε }) = ∞ *. Then there exists a Dunford–Schwartz operator* T *over* X *such that* $\frac{1}{N}\sum_{n=1}^{N}(T^n f)(x)$ *fails to converge for almost every* $x \in \Omega$ *.*

Proof. By definition there exist functions $f_1 \in L^1(X)$ and $f_2 \in L^{\infty}(X)$ with $f = f_1 + f_2$, and so we have that $\mu({f| > 2||f_2||_{\infty}}) < \infty$. We may assume the existence of an $\varepsilon \in (0, 2||f_2||_{\infty})$ with $\mu({||f| > \varepsilon}) = \infty$. This then implies that

there exists a $z_0 \in \mathbb{C} \backslash \{0\}$ such that $\mu(\{\Re(f/z_0) \in [1/2, 1]\}) = \infty$, since finitely many such sets cover $\{|f| \in [\varepsilon, 2||f_2||_{\infty}]\}$. Let us write $A := \{\Re(f/z_0) \in$ [1/2, 1]}. By the σ -finiteness of X together with $\mu(A) = \infty$, there exists a countable index set $\mathcal J$ and a countable collection of pairwise disjoint sets of positive measure $H_{i,n}$ with $j \in \mathcal{J}$ and $n \in \mathbb{N}$ such that

$$
\bigcup_{j \in \mathcal{J}, n \in \mathbb{N}} H_{j,n} = \Omega, \qquad \bigcup_{j \in \mathcal{J}, n \in \mathbb{N}^+} H_{j,n} \subset A,
$$

and for each $j \in \mathcal{J}$ and $n \in \mathbb{N}$ we have

$$
\mu(H_{j,n+1})\in[\mu(H_{j,n}),\infty).
$$

Now define the operator $T : L^1(X) + L^{\infty}(X) \to L^1(X) + L^{\infty}(X)$ as follows:

$$
(Tg)(x) := \frac{(-1)^{\mathbf{1}_{\log_3(n+1)\in\mathbb{N}}}}{\mu(H_{j,n+1})} \int\limits_{H_{j,n+1}} g d\mu \quad \text{when } x \in H_{j,n}.
$$

This operator T turns any function into a stepfunction with steps $H_{i,n}$ ($j \in \mathcal{J}$, $n \in \mathbb{N}$, averaging the value on each set, and shifting the value to the set with n-index one less, with a change in sign at powers of 3. It follows easily that $T|_{L^p}: L^p \to L^p$ is a contraction for every $1 \leq p \leq \infty$, hence it is a Dunford– Schwartz operator over X . It remains to show that

$$
\frac{1}{N} \sum_{m=1}^{N} (T^m f)(x)
$$

fails to converge for almost every $x \in \Omega$. It is sufficient to instead show that

$$
\frac{1}{N}\sum_{m=1}^{N}\Re((T^{m}f)(x)/z_{0})
$$

fails to converge for almost all $x \in \Omega$.

Note that when iterating T , the averaging of the function on each of the $H_{i,n}$'s becomes redundant due to the range of T consisting of stepfunctions with those exact steps, hence we only need to keep track of the number of index-shifts (which is the number of iterations) and the number of changes of signs. Thus for any $m \in \mathbb{N}^+$, $j \in \mathcal{J}$, $n \in \mathbb{N}$, and $x \in H_{i,n}$, we have

$$
(T^{m} f)(x) = \frac{\prod_{k=1}^{m} (-1)^{\mathbb{1}_{\log_{3}(n+k)\in\mathbb{N}}}}{\mu(H_{j,n+m})} \int_{H_{j,n+m}} f d\mu
$$

=
$$
\frac{(-1)^{\lfloor \log_{3}(n+m) \rfloor - \lfloor \log_{3} n \rfloor}}{\mu(H_{j,n+m})} \int_{H_{j,n+m}} f d\mu.
$$

Now fix $j \in \mathcal{J}$ and $n \in \mathbb{N}$, and let $b := \lfloor \log_3 n \rfloor$. Since $\Re(f/z_0) \in [1/2, 1]$ on $H_{\mathcal{J}}$, for all $k > 1$ we then have for any $x \in H_{\mathcal{J}}$, and over $\ell \in \mathbb{N}^+$ that on $H_{j,k}$ for all $k \geq 1$, we then have for any $x \in H_{j,n}$ and every $\ell \in \mathbb{N}^+$ that on the one hand

$$
\frac{1}{3^{b+2\ell} - n - 1} \sum_{m=1}^{3^{b+2\ell} - n - 1} \Re\left((T^m f)(x)/z_0\right)
$$
\n
$$
= \frac{1}{3^{b+2\ell} - n - 1} \sum_{m=n+1}^{3^{b+2\ell} - 1} \frac{(-1)^{\lfloor \log_3 m \rfloor - \lfloor \log_3 n \rfloor}}{\mu(H_{j,m})} \int_{H_{j,m}} \Re\left(f/z_0\right) d\mu
$$
\n
$$
= \frac{1}{3^{b+2\ell} - n - 1} \sum_{\substack{0 \le d \le 2\ell - 1 \\ 0 \le r \le 2 \cdot 3^{b+d} - 1 \\ n+1 \le 3^{b+d} + r \le 3^{b+2\ell} - n - 1}} \frac{(-1)^d}{\mu(H_{j,3^{b+d}+r})} \int_{H_{j,3^{b+d}+r}} \Re\left(f/z_0\right) d\mu
$$
\n
$$
\le \frac{1}{3^{b+2\ell} - n - 1} \sum_{d=0}^{2\ell - 1} \sum_{r=0}^{2 \cdot 3^{b+d} - 1} \frac{(-1)^d}{\mu(H_{j,3^{b+d}+r})} \int_{H_{j,3^{b+d}+r}} \Re\left(f/z_0\right) d\mu
$$
\n
$$
\le \frac{1}{3^{b+2\ell} - n - 1} \sum_{a=0}^{\ell - 1} \left(2 \cdot 3^{b+2a} \cdot 1 - 2 \cdot 3^{b+2a+1} \cdot \frac{1}{2}\right)
$$
\n
$$
\le \frac{-3^{b+2(\ell-1)}}{3^{b+2\ell} - n - 1} \le \frac{-3^{b+2(\ell-1)}}{3^{b+2\ell}} = -1/9,
$$

and on the other hand

$$
\frac{1}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \sum_{m=1}^{3^{b+2\ell+1}-n-1} \Re((T^m f)(x)/z_0)
$$
\n
$$
= \frac{1}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \sum_{m=n+1}^{3^{b+2\ell+1}-1} \frac{(-1)^{\lfloor \log_3 m \rfloor - \lfloor \log_3 n \rfloor}}{\mu(H_{j,m})} \int_{H_{j,m}} \Re(f/z_0) d\mu
$$
\n
$$
= \frac{1}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \sum_{\substack{0 \le d \le 2\ell \\ 0 \le r \le 2, 3^{b+d}-1 \\ n+1 \le 3^{b+d}+r \le 3^{b+2\ell+1}-n-1}} \frac{(-1)^d}{\mu(H_{j,3^{b+d}+r})} \int_{H_{j,3^{b+d}+r}} \Re(f/z_0) d\mu
$$
\n
$$
\ge \frac{1}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \sum_{d=1}^{2\ell} \sum_{m=0}^{2\cdot3^{b+d}-1} \frac{(-1)^d}{\mu(H_{j,3^{b+d}+m})} \int_{H_{j,3^{b+d}+m}} \Re(f/z_0) d\mu
$$
\n
$$
\ge \frac{1}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \sum_{a=1}^{\ell} \left(2 \cdot 3^{b+2a} \cdot \frac{1}{2} - 2 \cdot 3^{b+2a-1} \cdot 1\right)
$$
\n
$$
\ge \frac{3^{b+2\ell-1}}{3^{b+2\ell+1}-n-1} \ge \frac{3^{b+2\ell-1}}{3^{b+2\ell+1}} = 1/9,
$$

where the first inequality in each was obtained by adding/removing a few terms with the appropriate sign.

In other words, for almost all $x \in H_{j,n}$, we have (letting $\ell \to \infty$)

$$
\limsup \frac{1}{N} \sum_{m=1}^{N} \Re ((T^{m} f)(x)/z_0) \ge 1/9
$$

and

$$
\liminf \frac{1}{N} \sum_{m=1}^{N} \Re((T^{m}f)(x)/z_0) \le -1/9,
$$

hence, since we have countably many sets $H_{i,n}$, pointwise convergence of $\frac{1}{N} \sum_{m=1}^{N} (T^m f)$ fails in almost every point of Ω .

Next, we shall have a closer look at the structure of this operator T . Let $O := \mathcal{J} \times \mathbb{N}$, and $\varphi : \Omega \to O$ be the factor map $x \mapsto (j, n)$ whenever $x \in H_{j,n}$ $(j \in \mathcal{J}, n \in \mathbb{N})$. This map induces a fully atomic push-forward measure ν on O with $\nu(\{(j,n)\}) := \mu(H_{j,n})$. Further, with the notation $Y := (O, \mathcal{P}(O), \nu)$, on the level of functions, we have the natural operators

$$
P: L^1(X) + L^{\infty}(X) \to L^1(Y) + L^{\infty}(Y)
$$

and

$$
Q: L^1(Y) + L^{\infty}(Y) \to L^1(X) + L^{\infty}(X)
$$

defined through

$$
(Pg)(j, n) = \frac{1}{\mu(H_{j,n})} \int_{H_{j,n}} g d\mu
$$
 and

$$
(Qv)(x) = v(j, n) \forall x \in H_{j,n}
$$

for all $j \in \mathcal{J}, n \in \mathbb{N}$. This allows us to define the operator $S := PTQ$ on $L^1(X) + L^{\infty}(X)$ endowed with the standard norm

$$
||f|| := \inf \{ ||f_1||_{\infty} + ||f_2||_1 : f = f_1 + f_2 \}.
$$

Consider the Koopman operator K induced by the left shift acting on the N component of O, and the multiplication operator $M_{\psi}: L^p(Y) \to L^p(Y)$ (for all p) which multiplies by the function $\psi \in \ell^{\infty}(O)$ where ψ takes the value -1 on pairs (j, n) where $n \in \mathbb{N}$ is a power of 3 and the value 1 at all other points. Then from the definition of these operators we may see that also $S = KM_{\psi}$ holds.

Lemma 2.2. For any function $g \in L^1(X) + L^{\infty}(X)$, the averages $\frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} T^n g$ *converge almost nowhere if and only if the averages* $\frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} S^n(Pg)$ *converge*
nowhere *nowhere.*

Proof. To this end, note that P is an isometric isomorphism from the range of T on $L^1(X) + L^{\infty}(X)$ (step functions with steps $(H_{j,n})$) to $L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$, and its inverse is Q, hence $T = QSP$. Fixing $j \in \mathcal{J}$ and $n \in \mathbb{N}$, we have for (almost every) $x \in H_{j,n}$ that

$$
\frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} (T^k g)(x) = \frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} ((QSP)^k g)(x) = \frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} (S^k (Pg))(j, n),
$$

from which the claim easily follows (in essence, for powers of T vs. S , a set $H_{j,n}$ acts as a blow-up of the single point $(j,n) \in O$.

Given a function $v \in L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$, let $\mathcal{C}(v; j, n) \subset \mathbb{C}$ denote the set of accumulation points of the sequence $\left(\frac{1}{N}\sum_{k=1}^{N}(S^k v)(j, n)\right)_{N\in\mathbb{N}^+}$, and let

 $d(v; j, n) := \text{diam}(\mathcal{C}(v; j, n)).$

We then have the following result.

Lemma 2.3. *For any* $v \in L^1(Y) + L^\infty(Y)$ *and* $j \in \mathcal{J}$ *, we have that* $\mathcal{C}(v; j, n)$ *is up to a factor of* −1 *independent of* $n \in \mathbb{N}$ *, and the sequence* $\frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} (S^k v)(j, n)$
converges if and only if $d(v, i, 0) = 0$ *converges if and only if* $d(v; j, 0) = 0$ *.*

Proof. The first part follows from the fact that for $n \in \mathbb{N}$ and $k \in \mathbb{N}^+$, we have

$$
(S^k v)(j, n + 1) = (S^{k+1} v)(j, n) \cdot (-1)^{\mathbb{1}_{\log_3(n+1)\in \mathbb{N}}}.
$$

For the second part, we only have to show that the sequence $\frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} (S^k v)(j, 0)$
is always bounded. Since $\nu(\{(i \ell)\})$ is monotone increasing in ℓ we have that is always bounded. Since $\nu({{(j,\ell)}})$ is monotone increasing in ℓ , we have that $(v(j, \ell))_{\ell \in \mathbb{N}} \in \ell^{\infty}(\mathbb{N})$. Also, $\|\psi\|_{\infty} = 1$, hence

$$
\left|\frac{1}{N}\sum_{k=1}^{N}(S^kv)(j,0)\right| \leq ||(v(j,\ell))_{\ell \in \mathbb{N}}||_{\infty}
$$

With these results at hand, we are ready to show that T is a counterexample not only for the function f , but also provides almost nowhere convergence of the ergodic means for a large class of functions, in the Baire category sense.

Theorem 2.4. *With* T *and* X *as in Theorem* [2.1](#page-1-0)*, the set*

$$
\mathcal{H} := \left\{ g \in L^1(X) + L^{\infty}(X) \, \middle| \, \frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} T^n g \text{ is almost nowhere convergent} \right\}
$$

is residual in $L^1(X) + L^{\infty}(X)$.

Proof. Consider the closed subspace

$$
U := \left\{ g \in L^1(X) + L^{\infty}(X) \middle| \int\limits_{H_{j,n}} g \, d\mu = 0 \, \forall j \in \mathcal{J}, \quad n \in \mathbb{N} \right\}.
$$

Then it is clear that we have the direct sum decomposition

$$
L^1(X) + L^\infty(X) = U \oplus \text{rg}(Q)
$$

with rg(Q) also closed. Also, we have $U \subset \text{ker}(T)$, whence

$$
\mathscr{H} = (\mathscr{H} \cap \mathrm{rg}(Q)) + U.
$$

Thus to show that *H* is residual, it is enough to prove that $\mathcal{H} \cap \text{rg}(Q)$ is residual in rg(Q). However, we have seen that the subspace rg(Q) is isometrically isomorphic to $L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$, and by Lemma [2.2,](#page-4-0)

Vol. 112 (2019) Counter-examples to the D–S pointwise ergodic theorem 211

$$
P\mathscr{H} = \left\{ v \in L^{1}(Y) + L^{\infty}(Y) \middle| \frac{1}{N} \sum_{n=1}^{N} S^{n} v \text{ is nowhere convergent} \right\} =: \mathscr{G},
$$

so this is equivalent to showing that *G* is residual in $L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$.

Actually, we shall instead show that a somewhat smaller set,

$$
\mathscr{G}_0 = \left\{ v \in L^1(Y) + L^\infty(Y) \left| \inf_{j \in \mathcal{J}} d(v; j, 0) > 0 \right. \right\},\
$$

is already residual. The fact that $\mathscr{G}_0 \subset \mathscr{G}$ follows from Lemma [2.3.](#page-5-0)

Let $v_0 \in \mathscr{G}_0$, and $\varepsilon := \inf_{i \in \mathcal{I}} d(v_0; j, 0)$, and $w \in L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$ with

$$
||w||_{L^1(Y)+L^\infty(Y)} < \varepsilon/3.
$$

Then there exist $w_1 \in L^1(Y)$ and $w_2 \in L^{\infty}(Y)$ such that $w = w_1 + w_2$ and $||w_1||_1, ||w_2||_{\infty} < \varepsilon/3$. Since for each $j \in \mathcal{J}$ we have that $\nu({{(j,n)}})$ is monotone increasing, we also have that

$$
((w_1(j,n))_{n\in\mathbb{N}}\in c_0(\mathbb{N}),
$$

meaning that for each $j \in \mathcal{J}$

$$
\lim_{n \to \infty} (S^n w_1)(j, 0) \cdot (-1)^{|\{0 < \ell \le n, \ell \in \mathbb{N}, \log_3 \ell \in \mathbb{N}\}|} = \lim_{n \to \infty} w_1(j, n) = 0.
$$

Thus for any $(j, n) \in O$ we have $\lim_{N \to \infty} \frac{1}{N} \sum_{k=1}^{N} (S^k w_1)(j, n) = 0$. On the other hand since S is contractive on $L^{\infty}(Y)$ we also have $d(w_0 : j, n) \leq 2\varepsilon/3$ other hand, since S is contractive on $L^{\infty}(Y)$, we also have $d(w_2; j, n) \leq 2\varepsilon/3$
for all $(i, n) \in \Omega$. But then we have for all $(j, n) \in O$. But then we have

$$
d(v_0 + w; j, n) = d(v_0 + w_1 + w_2; j, n) = d(v_0 + w_2; j, n)
$$

\n
$$
\geq d(v_0; j, n) - d(w_2; j, n) \geq \varepsilon/3,
$$

implying $v_0 + w \in \mathscr{G}_0$. This shows that \mathscr{G}_0 is an open set in $L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$. It now only remains to be shown that its complement contains no open ball. Let $v_1 \in L^1(Y) + L^{\infty}(Y) \backslash \mathscr{G}_0$ and $\delta > 0$ be arbitrary. Let further

$$
\mathcal{J}_1 := \{ j \in \mathcal{J} \, | d(v_1; j, 0) < \delta/9 \},
$$

which by the choice of v_1 is not empty. Note that by the construction of S and the proof of Theorem [2.1,](#page-1-0) the characteristic function $1_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}} \in L^1(Y) + L^{\infty}(Y)$ is such that the following three properties hold.

1. $\|\mathbb{1}_{\mathcal{J}_1\times\mathbb{N}}\|_{L^1(Y)+L^\infty(Y)}=1;$

- 2. for each $j_1 \in \mathcal{J}_1$ we have $d(\mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j_1, 0) \geq 2/9$;
- 3. $d(\mathbb{1}_{\mathcal{J}_1\times\mathbb{N}}; j_2, 0) = 0$ for all $j_2 \notin \mathcal{J}_1$.

The first follows from $\nu(\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}) = \infty$, hence the optimal decomposition is into $0 \in L^1(Y)$ and $1_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}} \in L^{\infty}(Y)$. The second property follows from the bounds on lim inf and lim sup obtained at the end of the proof of Theorem [2.1,](#page-1-0) and the third is trivial, since all values in the Cesaro-averages are zero.

Consequently, we have

$$
\inf_{j \in \mathcal{J}} d(v_1 + \delta \mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j, 0)
$$
\n
$$
= \min \left\{ \inf_{j \in \mathcal{J}_1} d(v_1 + \delta \mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j, 0); \inf_{j \notin \mathcal{J}_1} d(v_1 + \delta \mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j, 0) \right\}
$$
\n
$$
= \min \left\{ \inf_{j \in \mathcal{J}_1} d(v_1 + \delta \mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j, 0); \inf_{j \notin \mathcal{J}_1} d(v_1; j, 0) \right\}
$$
\n
$$
\geq \min \left\{ \inf_{j \in \mathcal{J}_1} d(v_1 + \delta \mathbb{1}_{\mathcal{J}_1 \times \mathbb{N}}; j, 0); \delta/9 \right\}
$$
\n
$$
\geq \min \left\{ \delta \cdot \frac{2}{9} - \inf_{j \in \mathcal{J}_1} d(v_1; j, 0); \delta/9 \right\} = \delta/9.
$$

This means that the open ball of radius 2δ around v_1 intersects \mathscr{G}_0 , and we are done. are done.

Remark. If $\mathcal J$ is finite, then the set $\mathscr G_0$ is actually all of $\mathscr G$. Also, the proof in fact shows the stronger fact that H contains an open dense set.

Acknowledgements. The author has received funding from the European Research Council under the European Union's Seventh Framework Programme (FP7/2007-2013) / ERC Grant Agreement No 617747, and from the MTA Rényi Institute Lendület Limits of Structures Research Group.

References

- [1] Chilin, V., Çömez, D., Litvinov, S.: Pointwise ergodic theorems in symmetric spaces of measurable functions. [arXiv:1612.05802v1](http://arxiv.org/abs/1612.05802v1) (2016)
- [2] Chilin, V., Litvinov, S.: The validity space of Dunford–Schwartz pointwise ergodic theorem. J. Math. Anal. Appl. **461**(1), 234–247 (2018)
- [3] Dunford, N., Schwartz, J.T.: Linear Operators. Part I. General theory. With the assistance of William G. Bade and Robert G. Bartle. Reprint of the 1958 original. Wiley Classics Library. A Wiley-Interscience Publication. Wiley, Hoboken (1988)
- [4] Eisner, T.: Stability of Operators and Operator Semigroups, Operator Theory: Advances and Applications, 209. Birkhäuser, Basel (2010)
- [5] Kornfeld, I., Lin, M.: Weak almost periodicity of ^L1 contractions and coboundaries of non-singular transformations. Stud. Math. **138**(3), 225–240 (2000)

DÁVID KUNSZENTI-KOVÁCS MTA Alfréd Rényi Institute of Mathematics, P.O. Box 127, 1364 Budapest, Hungary e-mail: daku@renyi.hu

Received: 21 March 2018